



Simplified Chinese

约克区教育局的暑期学院是一个提供学术，休闲娱乐和体育活动的课程，它是本着安大略省幼儿园到8年级的儿童和青年课程所特意连接开设的。

从2015年7月6日至2015年8月14日，地区内12所小学每周都提供课程。

课程计划和注册信息均可在约克区教育局网站

<http://www.yrdsb.ca/Programs/summer/si/Pages/Summer-Institute-Registration.aspx> 查看。

如需要更多資料可电邮到 performanceplus.si@yrdsb.ca 或致电 905-884-2046 暑期学院办公室分机 240 查询。

Tamil

யோக் பிராந்திய கல்விச்சபையால் மழையைர் முதல் தரம் எட்டு வரையான மாணவர்களுக்கான கோடைகால வகுப்புக்கள். இதில் கல்வி, பொழுதுபோக்கு, மற்றும் விளையாட்டு நிகழ்ச்சிகளுடன் ஒன்டாரியோ பாடத்திட்டத்திற்கமைய நடாத்தப்படும்.

ஆடி 6 முதல் ஆவணி 14 வரையுள்ள காலப்பகுதியில் வாரந் தோறும் 12 ஆரம்பப் பாடசாலைகளில் இயங்கவுள்ளது.

பதிவு தகவல்களை பெற விரும்பினால் யோக் பிராந்திய கல்விச் சபை இணையத்தளத்திற்கு சென்று திட்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் பகுதியை பார்க்கவும்.

<http://www.yrdsb.ca/Programs/summer/si/Pages/Summer-Institute-Registration.aspx>

ஏதேனும் கேள்விகள் இருப்பின் மின்னஞ்சல் மூலமாகவோ அல்லது தொலை பேசி மூலமாகவோ தொடர்பு கொள்ளவும் மினன் ஞச் ல்: performanceplus.si@yrdsb.ca 905-884-2046 ext. 240.

Hindi

याँक क्षेत्र के जिला स्कूल बोर्ड के ग्रीष्मकालीन संस्थान एक कार्यक्रम है जो बाल विहार से ग्रेड 8 के बच्चों के लिए ऑटारियो पाठ्यक्रम के साथ लिंक, शैक्षणिक, खेल-कूद और पुष्ट कार्यक्रमों और गतिविधियों को प्रदान करता है।

साप्ताहिक सत्र पूरे क्षेत्र के 12 प्राथमिक विद्यालयों में 6 जुलाई 2015 से 14 अगस्त 2015 को पेशकश किए जाये गैं।

ग्रीष्मकालीन संस्थान कार्यक्रम और पंजीकरण के बारे में सूचना YRDSB वेबसाइट पर कार्यक्रमों और सेवाओं के तहत उपलब्ध है।

<http://www.yrdsb.ca/Programs/summer/si/Pages/Summer-Institute-Registration.aspx>

अधिक जानकारी के लिए ईमेल: performanceplus.si@yrdsb.ca या 905-884-2046 ext 240 पर ग्रीष्मकालीन संस्थान कार्यालय से संपर्क करें।